



Binisalem

Vass6R01s031-035



Collection Vassal-Montpellier

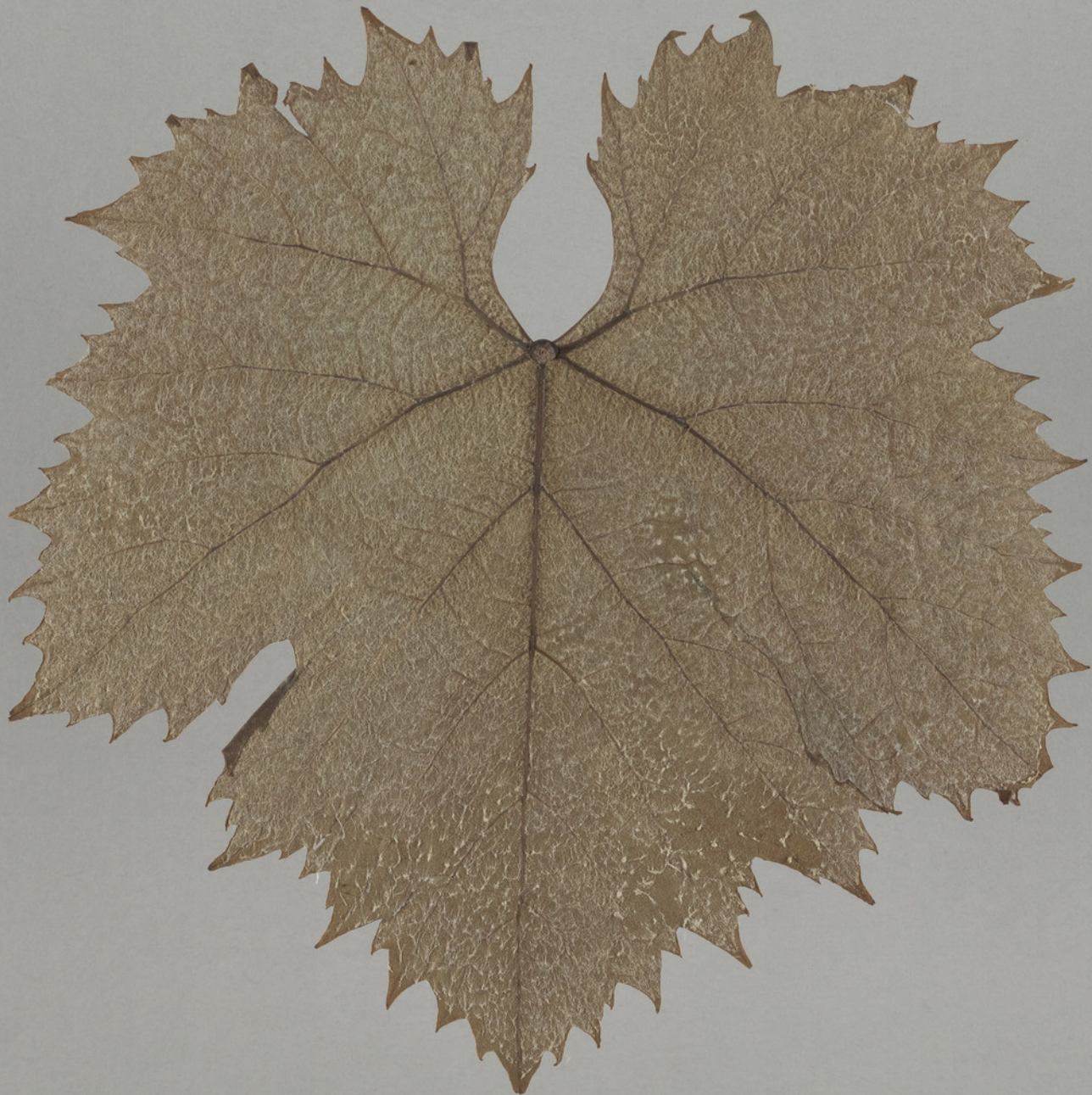
2864Mtp1

*Handwritten notes:*  
12 S 24  
Beni Salem  
Planchette

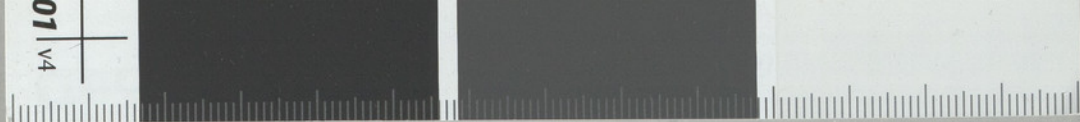
*Beni Salem*

*12 S 24 st-4*











Désignation : Beni Salem <sup>s1-4</sup>

Clos Planche 12 Côté S N° 24

Vigueur 1

Charge :

Date de maturité :

17.9.56  
+4

s1 - 1  
s2 - 3  
s3 - 0  
s4 - 0

3<sup>e</sup> époque

P-1

Désignation : Beni Salem

Clos Planche 12 Côté S N° 24

Vigueur : 2

Charge :

Date de maturité :

24-9-57  
P-3  
+6

s. 1-4  
2-2  
3-0  
4-0  
P-

3<sup>e</sup> époque

Beni Salem

Désignation :

Clos Planche 12 Côté S N° 24

Vigueur : 1

Date de maturité :

le 28.8.1958 P-0  
+2

Charge :

s. 10

25

31

42

Stote X

min le 25.8.59  
+2 P=0

Désignation : Beni Salem

Clos Planche 12 Côté S N° 24 s.1.5

Vigueur : 1

Charge :

s. 19

2

3

4

X



Année 1956

Beni Salem 11-4

n° . . . . . Planche . . . . . Côté 12 S 24 .

	Nombre total	D A T E S									
		19	22	26	28	30	3	5	7	9	
1	4	0	0	0	0	0	1	2	2	2	
2	5	0	0	0	0	0	0	0	1	3	
3	5	0	0	0	0	0	2	2	2	4	
4	3	0	0	0	0	0	1	1	1	1	
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

4 117  
3

~~II~~

8-4-56 +13

D

Année 1957

Beni Salem

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 12 S 24 .

	Nombre total	D A T E S									
		143	163								
1	4	2	2	x	.	.	.	.	.	.	.
2	6	0	3	x	.	.	.	.	.	.	.
3	6	0	0	.	.	.	.	.	.	.	.
4	3	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6 119  
3

III e D e 16-3-57 +7



Année 1958- Beni Salem-

N° ..... Planche ..... Côté 12.524.....

	Nombre total	D A T E S									
		31.3									
1	4	2	x								
2											
3											
4											
5											

D le 31-3-58 +8  
III<sup>e</sup>

Année 1959

Beni Salem

N° ..... Planche 12.524 ..... Côté .....

	Nombre Total	D A T E S									
		24.3	25.3								
1	6	1	4								
2	4	1	2								
3	8	1	2								
4	8	0	1								
X											

9 114  
7

D le 25-3-59 +9



Désignation : Beni Saley s. 1.4

VASSAL Planche XII Côté S N° 24 Souche 1 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 41 31 - épanoui 4 - moyen 5 - globuleux 6 .  
41 32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .  
42 30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres 9 .  
43 39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
ses 7 - duveteuses 8 - cotonneuses 9 .  
44 29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à  
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 .

R. Bernard



N° ordre

Désignation :

Beni Salem a. 1.4

VASSAL

Planche XII côté S N° 24 souche 1 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

D aranéeux

- 45 26 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
46 duveteux 8 - cotonneux 9.
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8.
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 47 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.
- 48 30 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 48 31 - totalement 1 - sillon 2.

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé 9.
- 49 32 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 33 - entièrement 1 - partiellement 2.
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6.
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8.

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9.

26 MAI 1955

Tunel

pas de fleurs

Bernard 30 5.5.

faible



N° ordre

Designation : Beni salem p. 1-4

VASSAL Planche 12 côté S N° 24 souche 1 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9.
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9.
- 38 - vrille : verte 1 - <sup>peu</sup> base colorée - jaune 2 - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4.
- 38 - bourgeon : coloré 7 - vert 8.

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

Laudier 15-6-55



N° ordre

Désignation

Beni Salem

A.14

VASSAL planche 12 côté S N° 24 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- 34 - Petite 1 - moyenne 2 - grande ~~3~~
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5  
velouté 6 - aranéeux ~~7~~ - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux ~~7~~ - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 35 limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté ~~5~~
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 -  
tourmenté ~~5~~
- 36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiolaire 6.
- 37 - Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiolaire rouge 2  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.
- 38 face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé ~~3~~ -  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- 39 - long 1 - moyen 2 - court 3.
- 39 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 -  
partiellement 8 - totalement 9.
- 40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7  
totalement 8.
- 40 - coloré ~~1~~ - partiellement coloré 2 - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° - (2) -  
supérieur à 90° (3)
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3).

B. Koch  
11.7.56



N° ordre

Désignation

Beni dalem

VASSAL planche 12 côté S N° 24 souche 1 2 3 4 5.

FEUILLE ADULTE.

34 - Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 - limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5.  
plissée au point pétiole 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiole rouge 2 -  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

38 - face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen 2 - court 3.

39 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° 2 - supérieur à 90° (3).

- angle pétiole/rambeau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° 3.

Beni 57



N° d'ordre

Désignation *Boni Salem*

VASSAL planche *K* côté *S* N° *24* souche (1) 2 3 4 ~~5~~

GRAPPE

- 24 [ - Grosse 1 - Moyenne (2) - Petite 3.  
- Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte (6)  
- à pédoncule non visible 7 - visible (8) - long 9.  
- à pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté 2 - aoûté jusqu'à la première ramification (3)  
25 [ - axe de la rafle coloré 4 - non coloré (5)

BAIE *Photo -*

- 26 [ - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne (3) - Petite (4) - très petite 5 - de taille régulière (7) - irrégulière 8.  
- de couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir (5)  
27 [ - Très pruinée (7) - pruinée 8 - non pruinée 9.  
- Coloration régulière (1) - irrégulière 2.  
28 [ - Forme : discoïde 0 - sphéroïde (1) - ellipsoïde (2) - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- à ombilic persistant (1) - non persistant 2.  
- à section transversale : régulière (3) - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 [ - région ombilicale déprimée 6 - non déprimée (7).  
- à jus incolore (1) - coloré 2.  
- à peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse (5)  
30 [ - à pulpe charnue 6 - juteuse (7) - molle 8.  
- à saveur neutre (1) - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.  
- à pédicelle long 1 - moyen 2 - court (3)  
31 [ - à pédicelle de couleur : verte (4) - rouge 5 - irrégulière 6.  
- à bourrelet de couleur verte 7 - rouge (8) - irrégulière 9.  
- à bourrelet : évident (1) - peu apparent 2.  
32 [ - à pinceau : court 4 - moyen (5) - long 6.  
- à pinceau : coloré (8) - non coloré 9.  
33 [ - de séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile (2).

*B. Roch 18.9.56*





Kailh  
114. ~~115~~

Dénomination ..... Beni ..... Salem .....

Planche ... 12 ..... côté ..... 5 ..... Rang ... 24 ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), séteux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... 5 ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Benich  
57



N° d'ordre: . . . . . Désignation: Beni. Salem . . .  
Origine: . . . . .  
Emplacement: . . . . . Vas 12524 1-4. Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - ② - ③.  
9 -  $L_1/L$  . . . . . ① - ② - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . ① - ②.  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - ⑤ - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - ③.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - ① - ② - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - ⑥ - 7 - ⑧.  
16 - Dents : forme . . . . . ① - 2 - 3.  
17 - Dents : Méd. /B. . . . . 1 - 2 - ③.  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - ② - 3.  
19 - Base nerv. (garn. ou dég.) . . . . . 1 - ② - 3.  
20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - ⑤ - ⑥ - ⑦ - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3 L'_3$  : . . . . . ① - 2 - 3.  
22 - Largeur S.P. : . . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - ② - 3.

Forme : ④ - 5

Médiane/Base : 6 - 7 - ⑧